

**Non sono in queste rive
fiori così vermigli
come le labbra de la donna mia,
nè'l suon de l'aure estive
tra fonti rose e gigli
fa del suo canto più dolce armonia.**

**Canto che m'ardi e piaci,
t'interrompano solo i nostri baci.**

Torquato Tasso (*traduction : Nicole*)

Il n'est pas sur ces rives
de fleurs aussi vermeilles
que les lèvres de ma dame,
et le son de la brise estivale
parmi les sources, les roses et les lys
ne produit pas une harmonie plus douce
que son chant.

Chant qui me brûle et me plaît,
que t'interrompent seulement nos baisers.